1992 FSHBR

Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Payerne Capitals	D1
CLUB 2	Vully II	D3

Lieu / Ort Location / Luogo	Payerne	Date / Datum Date / Data	24.11.2016
Start / Beginn Début / Inizio	20:20	End / Ende Fin / Fine	22:07
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A101		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	5

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	16793	CHALLAND Elena	
Official scorer Marqueur	16794	CHUARD Leslie	
Referee 1 Arbitre 1	2391	OBERSON Yvan	
Referee 2 Arbitre 2	9031	BERGER Sébastien	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3	8	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Payerne Capitals	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Payerne Capitals

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
KP	C	FABBRONI Cédric				1651
19	A	AUBRY Ronny				1368
31	G	SERMET Loïc	X	X	X	3454
	G					
48		BIELMANN Nicolas				2915
88		ROCHETTE Raphaël				2297
77		BURGY Romain				2208
90		DUC Maxim				3106
98		COLLAUD Michaël				1646
28		FABBRONI Xavier				1657

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	AUBRY Ronny		1368

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:08	HC		1				
04:52	48	KP	2				
18:31	28	KP	3				
21:43	88	28	4				
22:08	88	48	5				
35:33	KP	98	6				
39:53	48	88	7				
58:34	48	88	8				
				TOTAL			8
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
08:51	31	2	10:51	H
59:02	88	2	60:00	J1
TOTAL			4 min	

2 Vully II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
14	C	BONFILS Mathieu				3128
20	A	MULHAUSER Patrick				2625
88	G	BAUMANN Jonathan	X	X	X	2992
	G					
51		ANASTASIA Enrico				3787
3		KOLB Patrice				1668
KP		ZURBRIGGEN Aloïs				3338
71		LUETHI Jonas				16806
7		GUILLAND Yannick				4032

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	ZURBRIGGEN Aloïs		3338

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:20	7	20	1				
06:31	3		2				
14:38	HC	51	3				
32:42	71		4				
44:35	20		5				
				TOTAL			5
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
20:54	71	2	21:43	G1
44:05	HC	2	46:05	H
TOTAL			4 min	